

Hirtshals:

Lat okkum saman loysa trupulleikarnar

-tí bæði hjá okkum og í Føroyum gongur sum er skeiva leið hvat fiskiskapi og fiskiúdnaði viðvíkur, siga umboð fyrri Hirtshals, sum í løtuni eru í Føroyum



Í hesum døgum eru býrádsformaðurin í Hirtshals, Knud Størup, og formaðurin í vinnulívsráðnum, Ole Albæk, í Føroyum fyrri at kanna hvørjir møguleikar eru fyrri, at hesi bæði samfeløgini, sum hava so mangt felags, kunnu samstarva.

Teir siga, at bæði Hirtshals og Føroyar eru nær tengd at fiskivinnuni, og innan hetta øki gongst ikki ov

væl í løtuni. Teir halda tí, at einki er meira natúrlig enn at royna samstarv, sum kann tæna báðum partum, og eru teir í hesum sambandi komnir higgar at tosa við umboð fyrri tað almenna og vinnulívsfyrirøkur. Umframt at hava fund við býrádsformannin í Havn, skulu teir eisini hitta umboð fyrri Runavíkar Býráð, sum er vinarbýur teirra.

Á Føroyaferðini skulu

teir millum annað vitja á Bacalao, Fiskasøluni, Faroe Line, Vestlax og Tór-plast.

Í tíðindaskrivi siga teir, at eru onnur í Føroyum, sum kundu hugsa sær at hitt umboðini úr Hirtshals, eru fólk vælkomnir at boða frá á Hotel Føroyum, har teir búgva til hósdagin tá teir fara aftur til Danmarkar.

tór.

Framhald av síðu 3

eitt ókvæmisorð. Hetta kemst sjálvandi av, at alt fleiri og fleiri av hesum veðhaldum eru vorðin effektiv við tí úrsliti, at landskassin og t.v.s. skattgjaldarin má leggja út. Men eg haldi at vit eru í so gloymisk tá talan er um hesa veðhaldsskipan. Tí ongin ivi er um, at landskassaveðhaldini hava givið føroyska samfelagum og hvørjum einstøkum borgara her á landi munandi meira, enn tey hava kostað.

Tað vóru nevniliga landskassaveðhaldini, saman við stuðulslánunum úr grunninum til endurnýgging av skipaflotanum, sum endurnýggjaðu okkara fiski-

skipaflota seinast í fímti árunum og fyrst í seksti árunum. Tá komu umleið 60 nýggj stállínuskip til landið. Seinni vóru veðhaldini saman við stuðulslánunum við til at fjóltátt okkara fiskiskipaflota. Her hugsi eg um nótabátarnar. Harvið fingi vit lut í silda- og makrelfiskiskapinum. Eg kundi somuleiðis nevnt rækjuflotan nøkur ár seinni.

Alt hatta hevur lagt lunnar undir føroyska samfelagið. Og hóast alt tosið um trupulleikar og kreppur, so kann føroyska samfelagið, soleiðis sum vit kenna tað í 1992, ikki samanlíknast við tað samfelagið, ið var her fyrri 40-50 árum síðani. Tí vil eg siga, at alt í alt, so hava landskassaveðhaldini

givið okkum munandi meira enn tey hava kostað okkum, eisini um vit taka sær ógvusligu effektiva veðhaldsbindingarnar seinastu árin við í meitingina.

Framhald

Visti tú...

...at SMS FOTO hevur eina

Canon

lit-kopimaskinu, sum m.a. kann:

»kroysta« myndir, so at motívið antin verður breitt ella smalt??

SMS FOTO

Tlf. 19820

DÓMARIN & DAN • DÓMARIN & DAN • D

Jørgen Jacobsen, advokatur um dómaran, sum dregur blaðstjóra fyrri fútan

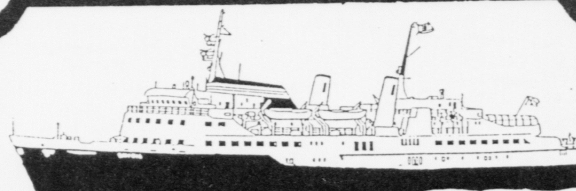
Hatta havi eg ikki hoyrt fyrr



Tað er ikki bert í Føroyum, at tíðindini um, at Joen Andreassen, sorin-skrivari hevur heitt á fútan um at reisa ákæru móti blaðstjóranum á Oyggjatiðindum, hava vakt ans. Ein so kendur danskur advokatur sum Jørgen Jacobsen, sum sjálvur hevur verið við í eini sak um ærumeiðing í Føroyum hevði hesa viðmerking, tá vit ringdu til hansara og greiddi honum frá tíðindunum:

-Eg havi ongantíð fyrr hoyrt um ein dómar, sum hevur stevnt orsakað av eini avis.

Jørgen Jacobsen sigur, at hetta er ógvuliga óvanligt í øllum danska konga-



**Farið eina
Snarferð til Aberdeen
fyri einans 1.000 kr.**

**Steðga í Aberdeen í 30 tímar
- so stundir eru bæði til at hyggja at býnum
og at gera ymisk ørindi.**

Vit sigla soleiðis:

Fráferð/Tórshavn:	Hósdag	kl. 15.00
Koma/Aberdeen:	Fríggjadag	kl. 13.00
Fráferð/Aberdeen:	Leygardag	kl. 19.00
Koma/Tórshavn:	Sunnudag	kl. 17.00

**Strandfaraskip
Landsins**
Ferðamannadeildin
FR-700 Klaksvík
Tlf. 57.566 - 56.006

**Strandfaraskip
Landsins**
Ferðamannadeildin
FR-100 Tórshavn
Tlf. 1.45550 - 1.7058